

SUUNTO TANK POD

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Bestimmungsgemäße Verwendung.....	3
2. Produktkompatibilität.....	4
3. Sicherheit.....	5
3.1. Sicherheitschecks vor dem Tauchen.....	6
4. Tank POD anbringen.....	8
4.1. Installation direkt am Hochdruckanschluss.....	8
4.2. Hochdruckschlauch installieren.....	9
5. Verbinden und Trennen.....	11
5.1. Mit dem Suunto Tank POD verbinden.....	11
5.2. Suunto Tank POD trennen.....	14
5.3. Ausrichtung des Tank POD.....	17
6. Gase.....	19
6.1. Druckluft.....	19
6.2. Angereicherte Luft (Nitrox).....	19
7. Pflege und Support.....	21
7.1. Hinweise zur Handhabung.....	21
7.2. Wartung.....	21
7.3. Support anfordern.....	22
7.4. Entsorgung und Recycling.....	22
8. Referenzen.....	23
8.1. Technische Daten.....	23
8.2. Konformität.....	24
8.3. Marken.....	24
8.4. Patenthinweis.....	24
8.5. Eingeschränkte internationale Garantie.....	24
8.6. Copyright.....	26

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Suunto Tank POD ist zur Verwendung als optionale Tauchausrüstung konzipiert. Er kann bei verschiedenen Arten des Gerätetauchens verwendet werden, um den aktuellen Druckwert des Atemgases (z. B. Luft, Nitrox und Trimix) zu messen und die Daten an einen Tauchcomputer zu übertragen. Der Messwert wird dann auf dem Display des Computers angezeigt. Der Suunto Tank POD wird am Hochdruckanschluss der ersten Stufe angebracht und ist kabellos mit einem Suunto Tauchcomputer verbunden.

Der angezeigte Flaschendruck informiert den Taucher über den aktuellen Atemgaswert und ermöglicht ihm Entscheidungen zu treffen (z. B. wann er den Tauchgang beenden sollte), um mit genügend Atemgas bis zur Oberfläche aufzusteigen. Der Suunto Tank POD ist Teil des Atemschutzgeräts für Gerätetauchen und trägt dazu bei, den Benutzer vor Risiken zu schützen, die dazu führen können, dass er die Atemgase vollständig verbraucht. Der Suunto Tank POD bildet zusammen mit einem kompatiblen Suunto Tauchcomputer eine persönliche Schutzausrüstung gemäß der EU-Verordnung 2016/425 und schützt vor Risiken, die unter der PSA-Risikokategorie III (a): gesundheitsgefährdende Substanzen und Gemische aufgeführt sind. Zusätzlich müssen Back-up-Instrumente verwendet werden, wie beispielsweise Tiefenmesser, Unterwassermanometer, Timer oder Uhr.

2. Produktkompatibilität


Suunto Tank POD besitzt einen 7/16"-20 UNF-Gewindeanschluss zur Verbindung mit der Tauchausrüstung. Dieses Produkt kann mit dem Suunto EON Core, EON Steel, EON Steel Black und D5 zur kabellosen Übertragung des Flaschendrucks an den Tauchcomputer verwendet werden. Die vollständige Liste der kompatiblen Tauchprodukte findest du unter suunto.com. Rufe alternativ das Suunto Contact Center an oder wende dich an deinen autorisierten Suunto Händler vor Ort.


Beim Multigas-Tauchen können ein oder mehrere Suunto Tank POD Geräte mit dem Tauchcomputer verbunden werden.

Verwende dieses Gerät nicht mit Zubehör oder Ausrüstung, das/die von Suunto nicht zugelassen ist oder nicht offiziell unterstützt wird.


3. Sicherheit


Arten der Sicherheitshinweise


 **WARNUNG:** - weist auf Verfahren oder Situationen hin, die zu schweren Verletzungen oder Todesfällen führen können.

 **ACHTUNG:** - weist auf Verfahren oder Situationen hin, bei denen das Produkt beschädigt werden kann.

 **HINWEIS:** - hebt wichtige Informationen hervor.

 **TIPP:** - weist auf zusätzliche Tipps zur Verwendung der Gerätefunktionen hin.

 **WARNUNG:** Jeder Computer kann einmal ausfallen. Es kann vorkommen, dass dieses Gerät während deines Tauchgangs plötzlich keine genauen Daten mehr liefert. Verwende immer ein Backup-Tauchgerät und tauche nur mit einem Partner. Dieses Gerät darf nur von Tauchern verwendet werden, die im richtigen Umgang mit Ausrüstungen zum Flaschentauchen geschult sind! Vor dem Tauchen MUSST DU alle gedruckten Informationen, die dem Produkt beiliegen, und die Online-Bedienungsanleitung LESEN. Anderenfalls besteht die Gefahr einer unsachgemäßen Verwendung, die zu Verletzungen oder Tod führen kann.

 **HINWEIS:** Achte darauf, dass dein Suunto Tauchcomputer immer über die neueste Software mit Updates und Verbesserungen verfügt. Überprüfe vor jedem Tauchgang unter www.suunto.com/support, ob Suunto ein neues Software-Update für dein Gerät veröffentlicht hat. In diesem Fall musst du es noch vor dem Tauchen installieren. Updates sollen dein Benutzererlebnis verbessern und sind ein Teil der Suunto Philosophie zur kontinuierlichen Produktentwicklung und -verbesserung.


Vor jedem Tauchgang

Vergewissere dich, dass du die Handhabung deiner Tauchgeräte und ihre Grenzen vollständig verstanden hast. Mache dich mit deinen Tauchgeräten vertraut und lies alle Anweisungen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du alle Daten verstehst, die sie während deines Tauchgangs anzeigen. Solltest du Fragen zu diesem Handbuch oder deinem Gerät haben, kontaktiere deinen Suunto Händler, bevor du tauchst. Denke stets daran, dass **DU SELBST FÜR DEINE SICHERHEIT VERANTWORTLICH BIST!**

Überprüfe deinen Tauchcomputer vor jedem Tauchausflug gründlich, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.

Überprüfe die Sicherheit aller Geräte am Tauchort nochmals manuell, bevor du ins Wasser gehst. Siehe 3.1. *Sicherheitschecks vor dem Tauchen*.

Sicherheitshinweise

 **WARNUNG:** Mit dem Suunto Tank POD musst du einen Suunto Durchflussbegrenzer verwenden. Eine Nichtbeachtung kann zu Verletzungen führen, wenn die unter Druck stehende Tauchausrüstung nicht einwandfrei funktioniert.

⚠️ WARNUNG: TAUCHCOMPUTER DÜRFEN NUR VON GESCHULTEN TAUCHERN VERWENDET WERDEN! Tauchen jeglicher Art, auch Tauchen ohne Atemgerät, ohne ausreichende Schulung kann zu Fehlern des Tauchers führen, wie zum Beispiel der Verwendung falscher Gasgemische oder ungenügender Dekompression, die zu schweren Verletzungen oder Tod führen können.

⚠️ WARNUNG: VERWENDE BACKUP-INSTRUMENTE! Wenn du mit einem Tauchcomputer tauchst, ist es unbedingt erforderlich, dass du bei jedem Tauchgang Backup-Instrumente wie Tiefenmesser, Unterwasser-Manometer, Timer oder Uhr und Dekompressionstabellen verwendest.

⚠️ WARNUNG: Aus Sicherheitsgründen solltest du niemals allein tauchen. Tauche mit einem Partner, dem du vertrauen kannst. Auch solltest du dich nach dem Tauchen längere Zeit in Gesellschaft aufhalten, da das Einsetzen der Dekompressionskrankheit (DCS) verzögert oder durch Aktivitäten an der Oberfläche ausgelöst werden kann.

⚠️ WARNUNG: Führe Sicherheitsschecks vor jedem Tauchgang durch! Überprüfe vor jedem Tauchgang, dass dein Tauchcomputer korrekt funktioniert und die richtigen Einstellungen ausgewählt sind. Überprüfe, ob das Display funktioniert, der Batteriestand OK ist, der Flaschendruck stimmt und so weiter.

⚠️ WARNUNG: Überprüfe deinen Tauchcomputer während eines Tauchgangs regelmäßig. Solltest du ein Problem mit einer Computerfunktion vermuten oder feststellen, brich den Tauchgang sofort ab und kehre sicher zur Oberfläche zurück. Rufe den Suunto Kundendienst an und bringe deinen Computer zur Überprüfung in ein autorisiertes Suunto Servicezentrum.

⚠️ WARNUNG: TAUCHE KEINESFALLS MIT EINEM GAS, WENN DU NICHT PERSÖNLICH DEN INHALT ÜBERPRÜFT UND DEN ANALYSIERTEN WERT IN DEINEN TAUCHCOMPUTER EINGEGEBEN HAST! Wenn du den Flascheninhalt nicht überprüfst und die entsprechenden Gaswerte gegebenenfalls nicht in den Tauchcomputer eingibst, werden falsche Planungsdaten für den Tauchgang errechnet.

⚠️ WARNUNG: Verwende den Suunto Tank POD niemals als Griff, wenn er an einem Atemregler und einer Flasche befestigt ist.

Notaufstiege

Im unwahrscheinlichen Fall einer Fehlfunktion des Tauchcomputers während eines Tauchgangs befolge die von deiner zertifizierten Tauchschule angegebenen Notfallmaßnahmen, um sofort und sicher aufzusteigen.

3.1. Sicherheitschecks vor dem Tauchen

Überprüfe vor jedem Tauchgang, dass dein Suunto Tank POD ordnungsgemäß funktioniert. Wenn ein optionaler, kabelloser Flaschendrucksender verwendet wird, überprüfe, dass:

1. Suunto Tank POD Er keine sichtbaren Beschädigungen oder Defekte aufweist.
2. Der Durchflussbegrenzer ordnungsgemäß installiert ist.
3. Alle digitalen und mechanischen Messgeräte der Primär- und Sicherungsdaten für Zeit, Druck und Tiefe richtige und gleichbleibende Messwerte anzeigen.

4. Die Anschlüsse zum Gerät funktionieren und die Gasauswahl auf deinem Tauchcomputer korrekt ist.
5. Die Einstellungen für das Flaschengas und O₂ korrekt sind.
6. Das Gerät ordnungsgemäß installiert und das Flaschenventil geöffnet ist.
7. Suunto Tank POD Das Gerät und der Tauchcomputer miteinander verbunden sind.
8. Suunto Tank POD Es Daten sendet (das Symbol für kabellose Übertragung blinkt und der Flaschendruck wird angezeigt).
9. Keine Warnung zu einem niedrigen Batteriestand des Tank PODs angezeigt wird.
10. Das Gas für deinen geplanten Tauchgang ausreicht. Überprüfe den Druckmesswert mit deinem Ersatz-Manometer.

Wenn du dir nicht sicher ist, ob dein Suunto Tank POD sicher verwendet werden kann, wende dich an den Suunto Kundendienst und bringe dein Gerät zur Überprüfung in ein autorisiertes Suunto Servicezentrum.

4. Tank POD anbringen

Suunto empfiehlt, den Ein- oder Ausbau des Suunto Tank POD von einem autorisierten Suunto Händler oder geschulten Tauchexperten vornehmen zu lassen.

Verwende den Suunto Tank POD zu deiner eigenen Sicherheit mit dem im Lieferumfang enthaltenen Suunto Durchflussbegrenzer.

Die Suunto Durchflussbegrenzer Typ A und Typ B sind im Lieferumfang deines Suunto Tank POD enthalten. Der kürzere Durchflussbegrenzer Typ A wird verwendet, wenn der Suunto Tank POD direkt an den Hochdruckanschluss der ersten Stufe angeschlossen wird. Der längere Durchflussbegrenzer Typ B wird verwendet, wenn der Suunto Tank POD an einen Hochdruckschlauch angeschlossen wird, der als Verlängerung an den Hochdruckanschluss der ersten Stufe angeschlossen ist.

Der Begrenzer darf nur zum Reinigen oder Wechseln der Tauchausrüstung abgenommen werden. Vor der erneuten Verwendung des Tank POD muss der Begrenzer wieder eingebaut werden.

⚠ ACHTUNG: *Der unsachgemäße Gebrauch von Werkzeug oder übermäßiges Anziehen könnte die Tauchausrüstung beschädigen. Das empfohlene maximale Drehmoment ist 8 Nm.*

4.1. Installation direkt am Hochdruckanschluss

Durchflussbegrenzer Typ A:



Installieren des Suunto Tank POD direkt am Hochdruckanschluss der ersten Stufe:

1. Notiere dir die Seriennummer. Du brauchst sie später, um deinen Suunto Tank POD zu identifizieren. Du findest sie auf dem Metallsockel des Geräts.

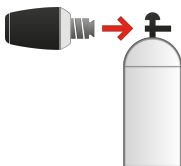


📄 HINWEIS: *Ab Mai 2021 tragen alle neuen Suunto Tank POD Geräte die Seriennummer sowohl auf dem Metallsockel als auch auf dem Deckel.*

2. Führe den Durchflussbegrenzer Typ A in den Suunto Tank POD ein.



3. Befestige den Suunto Tank POD am Hochdruckanschluss der ersten Stufe.



4. Öffne das Druckventil langsam und gleichmäßig. *Wende dein Gesicht ab, während dein Tauchgerät unter Druck gesetzt wird.*



⚠️ WARNUNG: Achte darauf, dass niemand sich in deiner unmittelbaren Nähe befindet, wenn du die Tauchausrüstung unter Druck setzt.

⚠️ WARNUNG: Der beim Verbinden des Tank-PODs angezeigte Batteriestand ist nur als ungefähre Information zu verstehen. Die POD-Batterie kann sich schneller entladen, als aus der Anzeige geschlossen werden kann.

4.2. Hochdruckschlauch installieren

Durchflussbegrenzer Typ B:



Installieren des Suunto Tank POD an einer Hochdruckschlauchverlängerung zum Hochdruckanschluss der ersten Stufe:

1. Notiere dir die Seriennummer. Du brauchst sie später, um deinen Suunto Tank POD zu identifizieren. Du findest sie auf dem Metallsockel des Geräts.

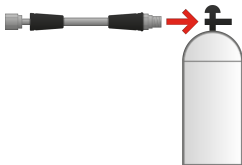


📄 HINWEIS: Ab Mai 2021 tragen alle neuen Suunto Tank POD Geräte die Seriennummer sowohl auf dem Metallsockel als auch auf dem Deckel.

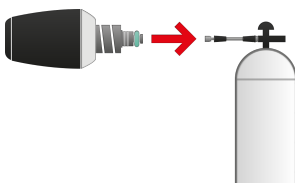
2. Stecke das glatte Ende des Durchflussbegrenzers Typ B in den Suunto Tank POD. Das geriffelte Ende sollte sichtbar bleiben.



3. Befestige die Hochdruckschlauchverlängerung am Hochdruckanschluss der ersten Stufe.



4. Befestige den Suunto Tank POD am Ende der Hochdruckschlauchverlängerung und stelle sicher, dass das geriffelte Ende des Begrenzers in den Schlauch eingeführt ist.



5. Öffne das Druckventil langsam und gleichmäßig. *Wende dein Gesicht ab, während dein Tauchgerät unter Druck gesetzt wird.*



⚠ WARNUNG: *Achte darauf, dass niemand sich in deiner unmittelbaren Nähe befindet, wenn du die Tauchausrüstung unter Druck setzt.*

⚠ WARNUNG: *Der beim Verbinden des Tank-PODs angezeigte Batteriestand ist nur als ungefähre Information zu verstehen. Die POD-Batterie kann sich schneller entladen, als aus der Anzeige geschlossen werden kann.*

📄 HINWEIS: *Zur Verwendung mit Nitrox muss der Hochdruckschlauch die Anforderungen der Normen EN 250 und EN 13949 erfüllen.*

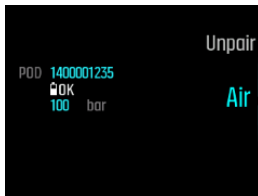
5. Verbinden und Trennen

5.1. Mit dem Suunto Tank POD verbinden

Für Suunto EON Core, EON Steel und EON Steel Black

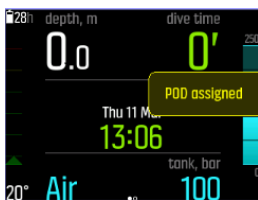
Verbinden deines Suunto Tank POD:

1. Warte nach dem Installieren des Suunto Tank POD und Öffnen des Ventils, bis die grüne LED am POD blinkt.
2. Wenn das Display deines Tauchcomputers leer ist, drücke eine beliebige Taste, um es zu aktivieren.
3. Verbinden mit der Nahbereichsfunktion: Halte deinen Tauchcomputer nahe an den Suunto Tank POD. Beachte hierbei die Anweisungen unter *5.3. Ausrichtung des Tank POD*.
4. Nach ein paar Sekunden wird auf dem Bildschirm ein Menü mit der Seriennummer des Suunto Tank POD, dem Batteriestatus und dem Flaschendruck angezeigt. Wähle das Gas, das du mit deinem Gerät verbinden möchtest, aus der Liste aus und bestätige das Verbinden mit der Mitteltaste.



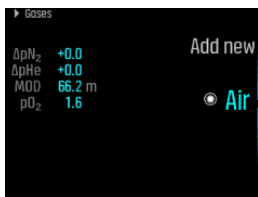
HINWEIS: Der beim Verbinden des Suunto Tank POD angezeigte Batteriestand ist nur ein Schätzwert.

5. Wiederhole das obige Verfahren für alle weiteren Suunto Tank POD Geräte und wähle für jeden Tank POD ein anderes Gas aus.

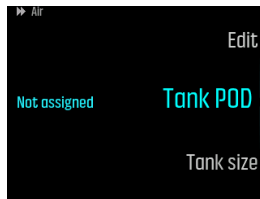


Alternativ kannst du deinen Suunto Tank POD auch über das Menü verbinden:

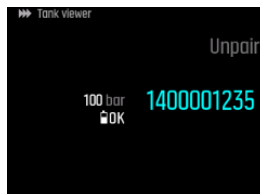
1. Wähle im Menü **Gase** das Gas aus, mit dem du deinen Suunto Tank POD verbinden möchtest.



2. Öffne die Gaseinstellungen mit der Mitteltaste und wähle **Tank POD** aus.



3. Wähle aus der Liste der Tank PODs denjenigen aus, der mit der Seriennummer deines Suunto Tank POD übereinstimmt.



4. Um zu überprüfen, dass der Suunto Tank POD aktiviert wurde, vergewissere dich, dass die Flaschendruckanzeige auf dem Display funktioniert und die grüne LED des PODs blinkt.



In den Hauptansichten der Tauchgänge wird nur ein Flaschendruck, und zwar der des aktiven Gases angezeigt. Wenn du das Gas wechselst, ändert sich der angezeigte Flaschendruck dementsprechend.

⚠️ WARNUNG: Wenn mehrere Taucher anwesend sind, die Tank PODs verwenden, solltest du vor jedem Tauchgang überprüfen, dass die POD-Nummer deines ausgewählten Gases mit der Seriennummer auf deinem POD übereinstimmt.



🗨️ TIPP: Um die Batterielaufzeit zu verlängern sollte zwischen den Tauchgängen der Druck vom Tank-POD abgelassen werden.

Für Suunto D5

Verbinden deines Suunto Tank POD:

1. Warte nach dem Installieren des Suunto Tank POD und Öffnen des Ventils bis die grüne LED am POD blinkt.
2. Wenn das Display deines Tauchcomputers leer ist, drücke eine beliebige Taste, um es zu aktivieren.
3. Verbinden mit der Nahbereichsfunktion: Halte deinen Tauchcomputer nahe an den Suunto Tank POD. Beachte hierbei die Anweisungen unter 5.3. *Ausrichtung des Tank POD.*
4. Nach ein paar Sekunden wird auf dem Bildschirm ein Menü mit der Seriennummer des Suunto Tank POD, dem Batteriestand und dem Flaschendruck angezeigt. Wähle das Gas,

das du mit deinem Gerät verbinden möchtest, aus der Liste aus und bestätige das Verbinden mit der Mitteltaste.



HINWEIS: Informationen zum Batteriestand werden erst angezeigt, wenn die Batterie schwach ist. Die Anzeige beim Verbinden des Suunto Tank POD ist nur ein Schätzwert.

5. Wiederhole das obige Verfahren für alle weiteren Suunto Tank POD Geräte und wähle für jeden Tank POD ein anderes Gas aus.



Alternativ kannst du deinen Suunto Tank POD auch über das Menü verbinden:

1. Wähle im Menü **Gase** das Gas aus, mit dem du deinen Suunto Tank POD verbinden möchtest.



2. Öffne die Gaseinstellungen mit der Mitteltaste und wähle **Tank POD** aus.



3. Wähle aus der Liste der Tank PODs denjenigen aus, der mit der Seriennummer deines Suunto Tank POD übereinstimmt.



4. Um zu überprüfen, dass der Suunto Tank POD aktiviert wurde, vergewissere dich, dass die Flaschendruckanzeige auf dem Display funktioniert und die grüne LED des PODs blinkt.



In den Hauptansichten der Tauchgänge wird nur ein Flaschendruck, und zwar der des aktiven Gases angezeigt. Wenn du das Gas wechselst, ändert sich der angezeigte Flaschendruck dementsprechend.

⚠️ WARNUNG: Wenn mehrere Taucher anwesend sind, die Tank PODs verwenden, solltest du vor jedem Tauchgang überprüfen, dass die POD-Nummer deines ausgewählten Gases mit der Seriennummer auf deinem POD übereinstimmt.



🔋 TIPP: Um die Batterielaufzeit zu verlängern sollte zwischen den Tauchgängen der Druck vom Tank-POD abgelassen werden.

5.2. Suunto Tank POD trennen

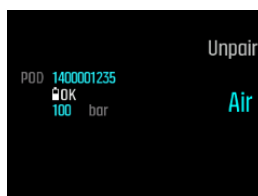
Für Suunto EON Core, EON Steel und EON Steel Black

Trennen und Entfernen deines Suunto Tank POD von einem bestimmten Gas über die Nahbereichsfunktion:

1. Halte deinen Suunto Tank POD nahe an deinen Tauchcomputer und öffne die Ansicht „Flaschendruck“:



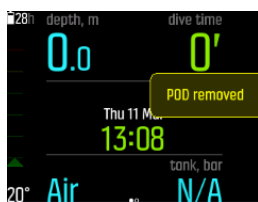
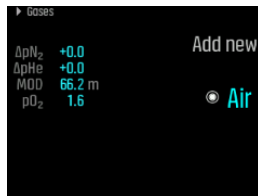
2. **Gase** -Menü wird geöffnet. Wähle das Gas aus, von dem du deinen Suunto Tank POD trennen möchtest:



3. Wähle **Trennen** aus.

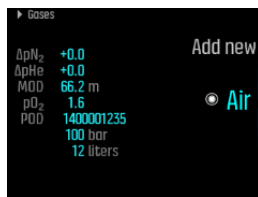


4. Dein Suunto Tank POD wurde aus der Liste der ausgewählten Gase gelöscht:

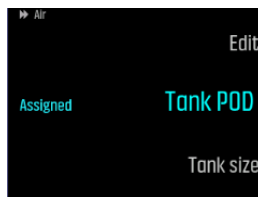


Trennen und Entfernen deines Suunto Tank POD von einem bestimmten Gas über das Menü:

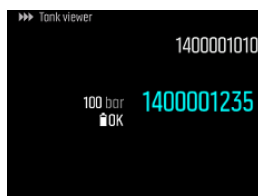
1. Wähle im Menü **Gase** das Gas, das du von deinem Suunto Tank POD trennen möchtest.



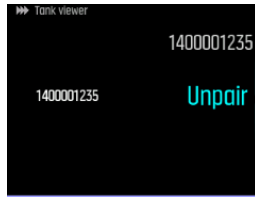
2. Öffne die Gaseinstellungen mit der Mitteltaste und wähle **Tank POD** aus.



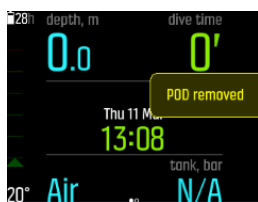
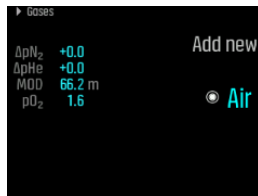
3. Wähle den Suunto Tank POD, den du trennen möchtest (überprüfe die Seriennummer):



4. Wähle **Trennen** aus.



5. Dein Suunto Tank POD wurde aus der Liste der ausgewählten Gase gelöscht:



Für D5

Trennen und Entfernen deines Suunto Tank POD von einem bestimmten Gas über die Nahbereichsfunktion:

1. Halte deinen Suunto Tank POD nahe an deinen Tauchcomputer und öffne die Ansicht „Flaschendruck“:



2. **Gase** Das Menü wird geöffnet. Wähle das Gas aus, von dem du deinen Suunto Tank POD trennen möchtest:



3. Drücke die obere Taste und wähle **Trennen**:



4. Dein Suunto Tank POD wurde aus der Liste der ausgewählten Gase gelöscht:

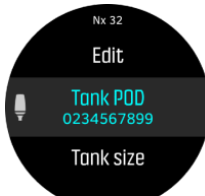


Zum Trennen und Entfernen deines Suunto Tank POD von einem bestimmten Gas über das Menü:

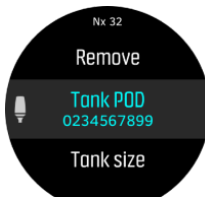
1. Wähle im Menü **Gase** das Gas, von dem du deinen Suunto Tank POD trennen möchtest.



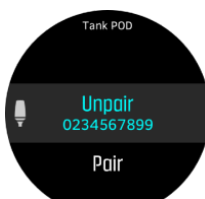
2. Öffne die Gaseinstellungen mit der Mitteltaste und wähle **Tank POD** aus.



3. Wähle den Suunto Tank POD, den du trennen möchtest (überprüfe die Seriennummer):



4. Wähle **Trennen** aus.



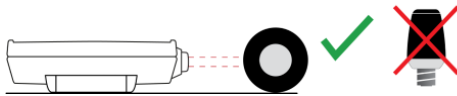
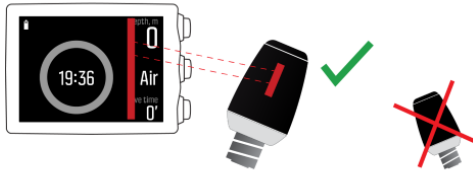
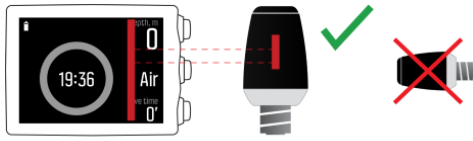
5. Dein Suunto Tank POD wurde aus der Liste der ausgewählten Gase gelöscht:



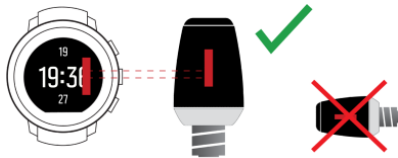
5.3. Ausrichtung des Tank POD

Wenn du deinen Suunto Tank POD verbindest, achte darauf, dass du für beste Ergebnisse deinen Tauchcomputer und den POD folgendermaßen hältst:

Für Suunto EON Core, EON Steel und EON Steel Black



Für D5



6. Gase

6.1. Druckluft

Suunto Tank POD wird für den Gebrauch mit Druckluft empfohlen. Die zugeführte Druckluft muss der in der EU-Norm EN 12021:2014 (Atemgeräte – Druckgase für Atemschutzgeräte) angegebenen Druckluftqualität entsprechen.

⚠️ WARNUNG: Ein Suunto Tank POD, der mit Druckluft verwendet wurde, muss vor der Verwendung mit Nitrox oder Sauerstoff von einer Fachkraft für die Verwendung mit Sauerstoff gereinigt werden

Weitere Informationen zur Verwendung des Suunto Tank POD mit Druckluft findest du im Produktmerkblatt zu Sicherheit und Richtlinien.

6.2. Angereicherte Luft (Nitrox)

Suunto Tank POD kann mit Nitrox-Atemgasen (auch als Sauerstoff-Stickstoff bezeichnet) verwendet werden. Bevor du das Produkt mit Nitrox-Atemgasen verwendest, muss es für die Verwendung mit Sauerstoff gereinigt werden.

Wenn dein Gerät seitlich mit dem Text „EN 250 NITROX“ markiert ist, wurde es nach der Norm EN 13949 getestet und erfüllt die in dieser Norm beschriebenen Anforderungen. Alle Fertigungsmaterialien des Suunto Tank POD und seine Unterbaugruppen (z. B. die kompatiblen Durchflussbegrenzer) sind für die Verwendung mit Sauerstoff geeignet und zu 100 % sauerstoff-adiabatisch kompressionsbeständig.

Ab Mai 2021 werden alle neuen Suunto Tank POD Geräte und ihre Unterbaugruppen bei der Herstellung von Suunto zur Verwendung mit Sauerstoff gereinigt. Um dies kenntlich zu machen, werden die Geräte in einen Kunststoffbeutel eingeschweißt und mit dem Text „Zur Verwendung mit Sauerstoff gereinigt“ markiert.

Wenn dein Gerät nicht wie zuvor beschrieben in einen Kunststoffbeutel eingeschweißt ist, empfiehlt Suunto, es als nicht für die Verwendung mit Sauerstoff gereinigt zu behandeln.


Suunto empfiehlt, dass du dein Gerät nicht mit Nitrox-Gasgemischen verwendest, bevor eine geschulte Fachkraft es für die Verwendung mit Sauerstoff gereinigt hat.


⚠️ WARNUNG: Verwende keine Gasgemische mit Nitrox, wenn du nicht entsprechend geschult bist. Zweckdienliche Schulungen zum Tauchen mit Nitrox und Sauerstoff sind vor der Verwendung von Ausrüstung dieser Art mit einem Sauerstoffgehalt von mehr als 22 % unerlässlich.


⚠️ WARNUNG: Bei der Verwendung von Nitrox hängen die maximale Tauchtiefe und die Sättigungszeit vom Sauerstoffgehalt des Gases ab.


⚠️ WARNUNG: Wenn du deinen Suunto Tank POD zum Nitrox-Tauchen eingesetzt hast, verwende ihn ausschließlich mit Stickstoff und Sauerstoff, jedoch nicht mehr mit Luft. Halte dein Gerät für die Verwendung mit Sauerstoff immer sauber.


⚠️ WARNUNG: Wenn das Gerät mit ölverschmutztem Atemgas in Berührung kommt, müssen die verunreinigten Teile von einer Fachkraft nachgereinigt werden.


 **WARNUNG:** Bei der Verwendung von Nitrox besteht die Gefahr, dass Verunreinigungen zu einer Entflammung durch Sauerstoff führen können.


 **WARNUNG:** Bei der Verwendung von Atemluft nach EN 12021 kann das Tauchgerät verunreinigt werden. Verwende das Gerät nicht mit Nitrox oder Sauerstoff, bevor es von einer Fachkraft für die Verwendung mit Sauerstoff gereinigt wurde.

 **HINWEIS:** Suunto Tank POD Geräte, die vor Mai 2021 hergestellt wurden, sind von Suunto nicht für die Verwendung mit Sauerstoff gereinigt worden.

 **HINWEIS:** Öffne den Kunststoffbeutel erst, wenn du deinen Suunto Tank POD in Betrieb nimmst. Dadurch wird eine mögliche Verunreinigung minimiert.

 **HINWEIS:** Wenn du deinen Suunto Tank POD mit Gasen verwendest, deren Sauerstoffgehalt über 22 % liegt, musst du ihn sauber halten und jede Art von Verunreinigung verhindern, die während der Verwendung, Handhabung und Lagerung zu einer Sauerstoffentzündung führen kann.

 **HINWEIS:** Um das Risiko einer Entflammung durch Sauerstoff zu minimieren, sollten die Ventile von Druckbehältern immer langsam geöffnet werden.

 **HINWEIS:** Wenn du zusätzliches Hochdruckzubehör verwendest, das an den Suunto Tank POD angeschlossen ist, und Nitrox-Atemgasgemische (mit einem Sauerstoffgehalt von mehr als 22 %) nutzt, stelle sicher, dass diese für diesen Zweck zugelassen sind und EN 250 sowie EN 13949 entsprechen. Offizielles Suunto Zubehör für den Hochdruckschlauch wurde gemäß den Normen EN 250 und EN 13949 getestet.

Weitere Informationen zum Nitrox-Tauchen mit einem Suunto Tank POD findest du im Merkblatt zu Sicherheit und Richtlinien des Suunto Tank POD im Lieferumfang deines Geräts oder du kannst sie unter www.suunto.com/SuuntoTankPodSafety abrufen.

7. Pflege und Support

7.1. Hinweise zur Handhabung

Behandle den Suunto Tank POD mit Sorgfalt. Wenn das Gerät fallen gelassen oder falsch gehandhabt wird, können empfindliche elektronische Komponenten im Inneren beschädigt werden.

Sorge auf Reisen dafür, dass dein Gerät sicher im aufgegebenen Gepäck oder Handgepäck verstaut ist. Es muss ohne Bewegungsspielraum in einem Beutel oder anderen Behälter verpackt sein, der auch Stöße und Schläge abfängt.

Versuche nicht, deinen Suunto Tank POD selbst zu öffnen oder zu reparieren. Wenn du Probleme mit dem Gerät hast, kontaktiere dein nächstgelegenes autorisiertes Suunto Servicezentrum.

Wenn sich der Suunto Tank POD nicht mit deinem Tauchcomputer verbindet, musst du den POD deinstallieren. Nicht funktionierende Geräte dürfen nicht an deiner Tauchausrüstung befestigt bleiben. Bringe ein nicht funktionierendes Gerät zur Überprüfung zu deinem nächstgelegenen autorisierten Suunto Händler.



HINWEIS: Spüle das Gerät nach dem Tauchen, insbesondere nach dem Tauchen in Salzwasser oder im Pool, gründlich mit Süßwasser und milder Seife ab und reinige das Gehäuse sorgfältig mit einem weichen, feuchten Tuch oder Fensterleder.



WARNUNG: STELLE SICHER, DASS DAS GERÄT WASSERDICHT IST! Feuchtigkeit im Gerät kann zu erheblichen Schäden führen. Serviceleistungen dürfen nur von einem autorisierten Suunto Servicezentrum durchgeführt werden.



WARNUNG: Wenn du den Suunto Tank POD demontieren musst, schließe zuerst das Hauptflaschenventil, lasse den Druck über den Atemregler aus dem System ab und demontiere das Gerät erst dann.



HINWEIS: Verwende nur Suunto Originalzubehör – Schäden, die auf nicht originales Zubehör zurückzuführen sind, fallen nicht unter die Garantie.



HINWEIS: In Suunto Servicezentren kann keine Sauerstoffreinigung durchgeführt werden. Sauerstoffreinigung gehört nicht zum Produktservice.



TIPP: Vergiss nicht, deinen Suunto Tank POD unter www.suunto.com/support zu registrieren, um persönlichen Support zu erhalten.

7.2. Wartung

Wartungsintervall und Batterieaustausch: nach 200 Tauchgängen oder zwei Jahren, je nachdem, was zuerst eintritt. Bringe dein Gerät bitte zu einem offiziellen Suunto Servicezentrum.

7.3. Support anfordern

Für weitere Hilfe besuche bitte www.suunto.com/support/dive-computers-and-instruments-support/suunto-tank-pod/.

In unserem Online-Support findest du umfangreiche Unterstützungsmaterialien, einschließlich der Bedienungsanleitung, häufig gestellter Fragen und Produktvideos, Wartungs- und Reparaturmöglichkeiten, unserer Suche nach Tauchservicezentren, Garantiebedingungen und natürlich der Kontaktdaten zu unserem Kundendienst.

Wenn du in unserem Online-Support keine Antworten auf deine Fragen gefunden hast, kontaktiere bitte unseren Kundendienst. Wir helfen dir gerne weiter.

7.4. Entsorgung und Recycling

Entsorge das Gerät bitte gemäß den örtlichen Gesetzen und Verordnungen für Elektronikabfall und Batterien. Entsorge das Gerät nicht im normalen Haushaltsmüll. Du kannst das Gerät auch bei deinem nächstgelegenen Suunto Händler abgeben.

Das nachstehende Symbol bedeutet, dass dieses Gerät innerhalb der Europäischen Union gemäß der Richtlinie für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical & Electronic Equipment, WEEE) zu entsorgen ist. Halte bitte die jeweiligen Verfahren für die Entsorgung von Elektronikabfall in den einzelnen Mitgliedstaaten ein.



Das ordnungsgemäße Sammeln und Recycling von Batterien und elektronischen Geräten trägt dazu bei, Ressourcen zu schonen und die Umweltbelastung zu reduzieren.

8. Referenzen

8.1. Technische Daten

Abmessungen und Gewicht:

- Durchmesser max.: 40 mm / 1,57 in
- Länge: 80 mm / 3,15 in
- Gewicht: 95 g / 3,4 oz
- Gewinde: 7/16" 20 UNF
- Größe des Sechskantsockels: 19 mm

Betriebsbedingungen

- Maximale Betriebstiefe: 150 m / 492 ft (gemäß EN 13319)
- Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C / 32 °F bis 104 °F



HINWEIS: Das Tauchen unter eisigen Bedingungen kann den Tauchcomputer beschädigen. Stelle sicher, dass das Gerät nicht einfriert, wenn es nass ist.

- Lagertemperatur: -20 °C bis +50 °C / -4 °F bis +122 °F



HINWEIS: Bei Raumtemperatur an einem trockenen Ort aufbewahren.



WARNUNG: Setze das Gerät keinen Temperaturen über oder unter den angegebenen Grenzwerten aus, da es sonst beschädigt werden könnte oder du einem Sicherheitsrisiko ausgesetzt sein könntest.

Druckmessungen

- Betriebsdruck: 300 bar / 4.351 psi

Batterie

- Typ: 3,6 V 1/2 AA Lithium-Thionylchlorid-Batterie (Li-SOCl₂)



HINWEIS: Niedrige Temperaturen oder die interne Oxidierung der Batterie können zur Auslösung der Batteriewarnung führen, obwohl die Kapazität der Batterie noch ausreichend ist. In diesen Fällen erlischt die Warnung normalerweise, wenn der Tauchmodus erneut aktiviert wird.



HINWEIS: Versuche nicht, die Batterie selbst auszutauschen! Sie muss immer von einem autorisierten Suunto Servicezentrum ausgetauscht werden.

Funk-Sendeempfänger

- Frequenzband: Einzelkanal 123 kHz
- Maximale Ausgangsleistung: 360 mW

 **HINWEIS:** Informiere dich über die Reichweite in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Produkts.

Hersteller

Suunto Oy
Tammiston kauppatie 7 A
01510 Vantaa FINNLAND

8.2. Konformität

Informationen zur Konformität sind im mitgelieferten „Merkblatt zu Produktsicherheit und Richtlinien“ des Suunto Tank POD oder unter www.suunto.com/SuuntoTankPodSafety zu finden.

8.3. Marken

Suunto Tank POD, ihre Logos und sonstige Suunto Handelszeichen und gewählte Namen sind eingetragene oder nicht eingetragene Marken der Suunto Oy. Alle Rechte vorbehalten.

8.4. Patenthinweis

Dieses Produkt ist durch folgende Patentanmeldungen und ihre entsprechenden nationalen Rechte geschützt: US 13/803,795, US 13/832,081, US 13/833,054, US 14/040,808, US 7,349,805 und US 86608266.

Es können weitere Patentanträge eingereicht worden sein.

8.5. Eingeschränkte internationale Garantie

Suunto garantiert, dass Suunto oder ein von Suunto autorisiertes Servicezentrum (im Folgenden „Servicezentrum“) Material- oder Verarbeitungsfehler, die während des Garantiezeitraums aufgetreten sind, gemäß den Bedingungen dieser eingeschränkten internationalen Garantie nach eigenem Ermessen kostenlos durch a) Reparatur, b) Ersatz oder c) Rückerstattung des Kaufpreises behebt. Diese eingeschränkte internationale Garantie ist unabhängig vom Erwerbsland des Produkts gültig und durchsetzbar. Diese internationale Garantie schränkt deine Rechtsansprüche nicht ein, die dir gemäß einer verpflichtenden nationalen Rechtsprechung im Zusammenhang mit dem Verkauf von Verbrauchsgütern zustehen.

Garantiezeitraum

Der Zeitraum der eingeschränkten internationalen Garantie beginnt mit dem Datum des Originalkaufs im Einzelhandel.

Sofern nicht anderweitig angegeben, gilt für Uhren, Smartuhren, Tauchcomputer, Herzfrequenzsender, Tauchsender, tauchmechanische Instrumente und mechanische Präzisionsinstrumente ein Garantiezeitraum von zwei (2) Jahren.

Für Zubehör, wie unter anderem Suunto Brustgurte, Uhrenarmbänder, Ladegeräte, Kabel, wiederaufladbare Batterien, Armbänder und Schläuche, gilt ein Garantiezeitraum von einem (1) Jahr.

Der Garantiezeitraum beträgt fünf (5) Jahre für Fehler, die auf den Tiefenmess (Druck)-Sensor in Suunto Tauchcomputern zurückzuführen sind.

Ausschlüsse und Einschränkungen

Diese eingeschränkte internationale Garantie gilt nicht für:

1. a) normale Abnutzung wie Kratzer, Abrieb, oder Farb- bzw. Materialveränderungen bei nicht-metallischen Armbändern, b) Defekte, die durch groben Umgang entstanden sind, oder c) Defekte oder Schäden infolge von Handhabung entgegen dem vorgesehenen oder empfohlenen Verwendungszweck, aufgrund von unsachgemäßer Pflege, Fahrlässigkeit oder Unfällen, wie beispielsweise Fallenlassen oder Stoßen;
2. bedruckte Materialien und Verpackungen;
3. Schäden oder angebliche Schäden, die durch Verwendung des Produkts mit beliebigen Produkten, Zubehör, Software beziehungsweise Serviceleistungen entstanden sind, die nicht von Suunto hergestellt oder geliefert wurden;
4. nicht-wiederaufladbare Batterien.

Suunto garantiert nicht, dass das Produkt oder Zubehör unterbrechungs- oder fehlerfrei funktioniert, oder dass das Produkt oder Zubehör in Verbindung mit der Soft- oder Hardware von Fremdfirmen funktioniert.

Diese eingeschränkte internationale Garantie ist nicht einklagbar, wenn das Produkt oder Zubehör:

1. über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehend geöffnet wurde;
2. mit nicht zugelassenen Ersatzteilen repariert bzw. durch ein nicht autorisiertes Servicezentrum verändert oder repariert wurde;
3. und wenn seine Seriennummer, wie von Suunto im alleinigen Ermessen festgestellt, in irgendeiner Weise entfernt, verändert oder unleserlich gemacht wurde; oder
4. wenn es Chemikalien ausgesetzt wurde, einschließlich aber nicht beschränkt auf Sonnenschutz- und Insektenschutzmittel.

Nutzung des Suunto Garantieservices

Um eine Suunto Garantieleistung beantragen zu können, musst du den entsprechenden Kaufbeleg vorlegen. Du musst dein Produkt online unter www.suunto.com/register registrieren, um weltweit Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können. Besuche www.suunto.com/warranty, um bei deinem örtlichen autorisierten Suunto Händler oder telefonisch im Suunto Servicezentrum Anweisungen zur Inanspruchnahme von Garantieleistungen zu erhalten.

Haftungsbeschränkung

In dem gemäß den geltenden Gesetzen maximal zulässigen Umfang ist diese eingeschränkte internationale Garantie dein einziges und ausschließliches Rechtsmittel. Sie ersetzt alle stillschweigenden oder ausdrücklichen sonstigen Garantien. Suunto übernimmt keinerlei Haftung für besondere und zusätzliche Schadensansprüche, Nebenschäden, Bußzahlungen oder Folgeschäden, einschließlich dem Verlust von erwarteten Gewinnen, Datenverlust, Nutzungsausfall, Kapitalaufwendungen, Kosten für Ersatzausrüstungen oder -einrichtungen, Ansprüche Dritter, Sachschäden, die sich aus dem Kauf oder Gebrauch des Produkts oder aus einer Garantieverletzung, Vertragsbruch, Fahrlässigkeit, unerlaubter Handlung oder rechtlichen oder gesetzlichen Umständen ergeben. Dies gilt auch für den Fall, dass sich

Suunto der Wahrscheinlichkeit derartiger Schäden bewusst war. Suunto haftet nicht für Verzögerungen bei der Erbringung von Garantieleistungen.

8.6. Copyright

Copyright © Suunto Oy. Alle Rechte vorbehalten. Suunto, Suunto Produktnamen, deren Logos und sonstige Suunto Handelszeichen und Namen sind eingetragene oder nicht eingetragene Marken von Suunto Oy. Dieses Dokument und sein Inhalt sind Eigentum von Suunto Oy und ausschließlich für den Kundengebrauch bestimmt, um Kenntnisse und relevante Informationen zur Bedienung von Suunto Produkten zu vermitteln. Der Inhalt darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Suunto Oy weder für andere Zwecke verwendet, weitergegeben und/oder anderweitig mitgeteilt, veröffentlicht oder vervielfältigt werden. Wir haben zwar größte Sorgfalt walten lassen, um sicherzustellen, dass die in dieser Dokumentation enthaltenen Informationen umfassend und korrekt sind, doch wird für ihre Richtigkeit keine ausdrückliche oder stillschweigende Garantie übernommen. Der vorliegende Dokumentinhalt kann jederzeit ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die neueste Version dieser Dokumentation kann unter www.suunto.com heruntergeladen werden.



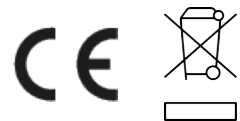
SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

www.suunto.com/support

www.suunto.com/register

Manufacturer:

Suunto Oy
Tammiston kauppatie 7 A,
FI-01510 Vantaa FINLAND



© Suunto Oy 01/2022

Suunto is a registered trademark of Suunto Oy. All Rights reserved.